



COMMUNITY TAX AID, INC.  
BOX 1040, Cathedral Station  
New York, NY 10025  
HELPING PEOPLE SINCE 1970

# LE AYUDAMOS CON SUS PLANILLAS DE INCOME TAX. GRATIS! WE'LL FILL OUT YOUR TAX FORMS. FREE!

You may be able to get some FEDERAL, STATE or CITY money if:

- You live in New York City; or
- You have children; or
- You pay for child or dependent care; or
- You had income; or
- Your income and rent meet certain guidelines.

Even if you've never filed before we can help you. We may get money for you for 2010, 2009 or 2008, but you must file your tax returns to get the money you are owed.

**IF YOU QUALIFY:** One of our experienced volunteers, (Accountants, Lawyers and Students) will fill out your federal, state and city income tax returns FREE.

**HERE'S WHO QUALIFIES:**

- ✓ Individuals with Income up to \$25,000
- ✓ Families with Income up to \$50,000
- ✓ No more than \$3,150 of income can be from interest, dividends and capital gains.

**BRING US:** (for each year you need tax preparation)

- ✓ A copy of last year's tax return (or the last tax return you filed).
- ✓ All W-2 forms and/or 1099 forms and any other income information including Social Security and SSI.
- ✓ Forms or tax notices received from the Internal Revenue Service or the New York State Department.
- ✓ Social Security cards (or ITINs) for yourself and anybody you support.
- ✓ Bank account number and routing number for direct deposit of any refund you may receive.
- ✓ **STUDENTS:** Form 1098-T as well as a bursar's receipt showing tuition you paid from your personal funds and what was paid by loans. Also bring receipts for books and a computer if you purchased one.

**DIRECT DEPOSIT** of your refund is the fastest way to get your money. If you do not have a bank account and would like **DIRECT DEPOSIT**, now is a good time to open an account. Visit your bank for more information regarding fees.

FOR A LOCATION NEAR YOU,  
SEE REVERSE SIDE.  
FOR MORE INFORMATION, VISIT OUR WEBSITE

[www.communitytaxaidnyc.org](http://www.communitytaxaidnyc.org)

**SI USTED CALIFICA:** Nuestros voluntarios (Contadores, Abogados, y Estudiantes) llenaran sus planillas de impuestos sobre ingresos federales, estatales y de la ciudad, GRATIS.

**USTED CALIFICA SI:**

- ✓ Sus Ingresos por persona son menos de \$25,000
- ✓ Sus Ingresos por familia son menos de \$50,000
- ✓ No mas de \$3,150 en intereses, dividendos y ganancias

**TRAIGA:** (para cada año que necesita preparación)

- ✓ Copia de planilla de impuestos del año anterior (o la ultima planilla que lleno).
- ✓ Formulario W-2 y/o 1099 o algún otro ingreso, incluyendo Seguro Social y SSI.
- ✓ Formularios o notificaciones de impuestos recibidas del Internal Revenue Service o del New York State Tax Department.
- ✓ Tarjeta de Seguro Social (o ITINs) suyo y de alguno persona que tu sorporta .
- ✓ El número de cuenta bancaria y el número de routing del banco para deposito directo del reembolso que pueda recibir.
- ✓ **ESTUDIANTES:** Formulario 1098-T y su rebibo Bursar's de tuition tu pago y lo que habia pagado por prestamos. Tambien, traiga recibos para libros y una computadora si usted lo compro.

**DEPOSITO DIRECTO** de su reembolso es la manera mas rapido para recibir su dinero. Si no tenias una cuenta del banco y lo querria **DEPOSITO DIRECTO**, ahora es le tiempo para abrir una cuenta. Visite su banco para mas informacion sobre cargos.

PARA LA OFICINA MAS CERCANA DE USTED,  
VEA EL LADO DE ATRAS.

PARA MAS INFORMACION, VISITE NUESTRO WEBSITE:  
[www.communitytaxaidnyc.org](http://www.communitytaxaidnyc.org)

**COMMUNITY TAX AID, INC.  
2011 SCHEDULE**

CALL the MTA at 511 or visit their website [www.mta.info](http://www.mta.info) for directions and updates

LOCATIONS MAY BE CROWDED.  
PLEASE ARRIVE EARLY.

TAL VEZ ALGUNOS CENTROS ESTARAN ATESTADOS.  
POR FAVOR LLEGA TEMPRANO.

<b>ADDRESS/DIRECCION</b>	<b>HOURS OF OPERATION/HORAS</b>	<b>DATES OF OPERATION/FECHAS</b>
<b>SOUTH BRONX</b> Nos Quedamos 754 Melrose Ave. (at 156th Street) Bronx, NY 10455	<b>SATURDAY (SABADO)</b> 10:00 A.M. - 1:00 P.M. No Appointments. Walk-in only.	February 11, 18, 25; March 3, 10, 24, 31; April 7, 14
<b>WEST BRONX</b> Bronx Works 2070 Grand Concourse (Bumside Ave.) Bronx, NY 10457	<b>SATURDAY (SABADO)</b> 10:00 A.M. - 1:00 P.M. <b>BY APPOINTMENT ONLY!</b> Call (718) 731-0720 to make an appointment	February 11, 18, 25; March 3, 10, 24, 31; April 7, 14
<b>UPPER WEST SIDE, MANHATTAN</b> Goddard-Riverside Community Ctr 647 Columbus Avenue (91 <sup>st</sup> St.) New York, NY 10025	<b>TUESDAY (MARTES)</b> 6:00 P.M. - 8:00 P.M. <b>BY APPOINTMENT ONLY!</b> Call (212) 799-9400 to make an appointment	February 14, 28; March 6, 13, 20, 27; April 3, 10
<b>MID-WEST SIDE, MANHATTAN</b> Housing Conservation Coordinators 777 Tenth Ave. (at 53 <sup>rd</sup> St.) New York, NY 10019	<b>WEDNESDAY (MIERCOLES)</b> 6:00 P.M. - 8:30 P.M. <b>BY APPOINTMENT ONLY!</b> Call (212) 541-5996 to make an appointment.	February 8, 15, 22, 29; March 7, 21, 28; April 4, 11
<b>CHELSEA, MANHATTAN</b> Hudson Guild (Fulton Center) 119 Ninth Ave. (Between 17 <sup>th</sup> & 18 <sup>th</sup> St.) New York, NY 10011	<b>THURSDAY (JUEVES)</b> 6:00 P.M. - 8:00 P.M. <b>BY APPOINTMENT ONLY!</b> Call (212) 924-6710 to make an appointment.	February 16, 23; March 1, 8, 22, 29; April 5, 12
<b>CORONA, QUEENS</b> Office of Assemblyman Jeff Aubry 98-09 Northern Boulevard (98 <sup>th</sup> St.) Corona, NY 11368	<b>SATURDAY (SABADO)</b> 11:00 A.M. - 1:00 P.M. No Appointments. Walk-in only.	February 18, 25; March 3, 17, 24, 31; April 7, 14
<b>FLUSHING, QUEENS</b> Flushing YMCA 138-46 Northern Blvd. (@ Bowne St.) Flushing, NY 11354	<b>SATURDAY (SABADO)</b> 10:00 A.M. - 4:00 P.M. No Appointments. Walk-in only.	February 11, 18, 25; March 3, 10, 24, 31; April 7, 14
<b>EAST NEW YORK</b> Bushwick Center for Rehabilitation 50 Sheffield Street (Atlantic Ave.) Brooklyn NY 11207	<b>THIS STOREFRONT IS CLOSED</b>	<b>PLEASE VISIT OUR OTHER STOREFRONTS</b>
<b>FLATBUSH</b> Flatbush Dutch Reform Church 890 Flatbush Avenue (at Church Ave.) Brooklyn NY 11226	<b>SATURDAY (SABADO)</b> 10:00 A.M. - 2:00 P.M. No Appointments. Walk-in only.	February 11, 18, 25; March 3, 10, 24, 31; April 7, 14

**Community Tax Aid, Inc**  
Box 1040, Cathedral Station  
New York, New York 10025

**NON-PROFIT ORG.**  
**U.S. POSTAGE PAID**  
New York, NY  
Permit No. 5263